

Qehilàh Bereshit

Nivel 1

Clases de Hebreo

Lección 11

Contenido: EL SHEVA

El sheva (:) puede ser vocalico o silencioso. El sheva son dos puntitos situados debajo de una letra.

Ejemplo:

שְׁוֹאָה

El shevà vocálico si se pronuncia:

Suena como una (e) muy breve y se transcribe con una “e” o con un apostrofe.

El Shevà vocálico se usa:

1. Cuando comienza una palabra:

Palabras

דְּבָרִים

Devarim

2. Si en una palabra hay dos Shevas juntas, la primera es silenciosa y la segunda se vocaliza:

Enviaran

יִשְׁלְחוּ

ishleju

3. Después de una vocal larga:

Tu
corazón

לְבָבְךָ

Levaveja

4. Cuando va en una letra con Dàgush fuerte:

Tu pueblo

עַמְּךָ

Ammejà

Shevà silencioso NO se pronuncia:

Cuando el shevà es silencioso funciona como un separador silábico y NO se transcribe.

EL Shevà silencioso se usa:

1. Cuando cierra una sílaba:

Reina

מַלְכָּה

Malkàh

2. Si en una palabra hay dos shevàs juntas la primera es silenciosa y la segunda es vocálica:

Enviaran

יִשְׁלְחוּ

ishleju

3. Cuando va en la última sílaba de una palabra:

Rey

מֶלֶךְ

Mèlek

4. Después de una vocal corta:

Israel

יִשְׂרָאֵל

Israel

Notas de esta lección:

Nota 1: En algunos libros de gramática podemos leer que según la pronunciación del Shevà, podemos dividirlo en dos:

-El shevà simple אֲ

-El shevà compuesto אָ אִ אֵ

Nota 2: El acento (golpe de voz) NUNCA recae en una sílaba con Sheva.

Ejercicios: Lee en voz alta y transcribe las siguientes palabras:

Transcripción	Traducción	Palabra
	Mensajero	מַלְאָךְ
	Pacto	בְּרִית
	Desierto	מִדְבָּר
	Escucha	שְׁמַע

Isaac

יִצְחָק

bendicion

בְּרָכָה

Avraham

אַבְרָהָם

Faraon

פַּרְעֹה

El (plural)

אֱלֹהִים

Tierra/suelo

אֲדָמָה

Yo

אֲנִי

Fe/fidelidad

אֱמוּנָה